ANUL II No. 339 — A DOUA EDITIUNE — MARTI, 13 (25) IANUARIE 1887.

15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

NCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE

IN BUCURESCI: La casa Administratiunei
IN TARA: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
IN STREINATATE: La toate officiele postale din Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

GRIGORE VENTURA
Prim-redactor responsabil

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

SE PRIMESC NUMAI LA ADMINISTRATIA

Anunciuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunciuri si reclame pe pagina treia 2 lei linia
LA PARIS: Se gaseste jurnalul cu 15 Cent numerul, la Kioscul din rue Montmartre 141 Bulevardul St. Germain No. 84.

50 BANI UN NUMER VECHIU

REDACTIA SI ADMINISTRATIA
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

CE REGE VOIM

ALEGEREA DE LA FOCSANI

FOCURILE

MINCIUNA PRETUTINDENI

FEMEIA MORTULUI

CE REGE VOIM

D. Const. Esarcu, într'un articol apărut în coloanele acestuĭ ziar, ne zicea maĭ deunăzĭ, «că opoziţia are nevoe d'aşĭ limpezi situaţia faţă cu tronul».

Această frază pe care, nu pentru prima oare o auzim astă-zĭ exprimată, şi a căreĭ înţeles variază după persoana care dă acel sfat, însemnează, eşind din gura vre unuia din antidinasticiĭ de la 1876, devenit ultradinastic la 1887, că opoziţia de azĭ e antidinastică, şi că are nevoe spre a putea veni la putere, d'a sĕ împăca cu Palatul prin unul din acele acte, care aŭ transformat pe revoluţionariĭ de altă dată în curtisaniĭ celĭ maĭ linguşitorĭ de azĭ.

A avut dar dreptate d. Esarcu cerênd sĕ limpezim situaţia noastră faţă cu Tronul, daca prin aceasta este vorbă, nu d'a ne schimba atitudinea faţă cu Regele, ci d'a precisa acea atitudine, şi d'a împrăştia acusaţiunile greşite aduse în contra noastră.

Maĭ întêĭ, ni sĕ zice că opoziţia de azĭ e antidinastică, şi actualiĭ consilierĭ aĭ tronuluĭ cred nemerit spre a ne combate, d'a asemăna atitudinea noastră cu a lor, pe când eraŭ în opoziţie.

Iată o primă eroare: Partidul d-luĭ Brătianu a sĕvêrşit acte materiale tinzând a schimba în mod violent forma guvernuluĭ. Partidul liberal-naţional a căutat sĕ înlocuiască monarhia prin republică, şi la 1876 a opus regeluĭ Carol, candidatura colonelului Dabija. Acestea sunt semne bine caracterisate de antidinasticism.

Opoziţia de azĭ, nu are, ea, la activul eĭ, nicĭ unul din acele acte care constituesc antidinasticismul. Partidul conservator n'a încercat nicĭ o dată, fie la putere, fie în timp de 11 anĭ de opoziţie, d'a schimba în mod violent forma guvernuluĭ; nicĭ n'a căutat vre-o dată sĕ înlocuiască monarhia prin republică, nicĭ n'a opus Regeluĭ Carol vre-un candidat la tron.

Dar, ni sĕ zice, aţĭ criticat purtarea Regeluĭ, şi criticele d-voastră aŭ fost violente. Este adevĕrat că adese-orĭ am criticat purtarea Regeluĭ, ba chiar în timpiĭ din urmă am desaprobat maĭ toate actele M. S. Este asemenea adevĕrat, că fie care punênd în criticele sale temperamentul ce lĭ este propriŭ, adese-orĭ forma criticelor noastre a fost violentă, şi a putut supăra pe curtisaniĭ de la putere.

Dar de când oare critica actelor Suveranuluĭ este ea oprită, şi de când constitueşte ea antidinasticismul?

Critica însemnează speranţa de îndreptare, şi numaĭ atuncĭ când o asemenea speranţă nu va maĭ exista, atuncĭ şi criticele vor înceta.

Dacă zelul dinastic al actualilor consilierĭ aĭ tronuluĭ ar fi sincer, criticele noastre ar trebui maĭ mult sĕ'ĭ liniştească de cât sĕ'ĭ îngrijească, şi ar trebui sĕ privească criticele preseĭ maĭ mult ca o garanţie, căcĭ eĭ ştiŭ că în zioa când rĕsturnarea Regeluĭ va fi hotărîtă, atuncĭ de sigur vor înceta atacurile în contra persoaneĭ Suveranuluĭ.

Ni se maĭ aduce o imputare. Criticele noastre la adresa tronuluĭ n'ar fi isvorîte dintr'un sentiment de sirguinţă către principiul monarhic, ci ar porni numaĭ din dorinţa d'a rĕsturna guvernul. Adică atitudinea noastră ar fi o simplă *tactică*. Noĭ conservatoriĭ monarhiştĭ, departe d'a critica actele M. S., în interesul chiar al monarhieĭ şi al adevĕruluĭ constituţional, am sacrifica sentimentele noastre monarhice dorinţeĭ d'a rĕsturna guvernul cu orĭ-ce preţ.

Această imputare este cel puţin stranie, când porneşte de la aceĭ oamenĭ care aŭ pus mâna pe putere prin intimidarea Regeluĭ, şi pentru care principiul monarhic e o simplă cestiune *de oportunitate*, un principiu pe care îl admit astă-zĭ când sunt la putere, dar pe care l'aŭ săpat în opoziţie şi pe care probabil vor căuta iarăşi a'l dărîma când ar reintra în opoziţie.

Sentimentele noastre monarhice sunt destul de cunoscute pentru ca sĕ nu poate fi puse de nimenĭ la îndoială, şi am avut ocasia destul de des sĕ lămurim ideile noastre privitor la monarhie, pentru ca sĕ ne mulţumim astă-zĭ a le rezuma în câte-va cuvinte.

Aceste ideĭ formează pentru noĭ *esenţa* regimuluĭ monarhic. Şi situaţia noastră faţă cu tronul este aceasta: pe câtă vreme M. S. se va conforma cu aceste ideĭ, afară din care, dupe părerea noastră nu poate sĕ existe o adevĕrată monarhie, noĭ nu vom înceta d'a aduce Regeluĭ laudele noastre, fie că ne am afla la putere or în opoziţie; pe câtă vreme însă Regele va nesocoti acesteĭ ideĭ, nu vom înceta d'a critica purtarea M. S. putênd merge chiar la un moment dat maĭ departe de cât nişte critice platonice.

Aceste ideĭ la rezumăm în douĕ puncte:

I. Vrem ca monarhia noastră sĕ fie *o adevĕrată monarhie constituţională*. Nu vrem ca sub aparenţele uneĭ monarhiĭ constituţionale sĕ avem în realitate republica or monarhia absolută.

Noĭ credem că pe lângă drepturile pe care Constituţia le dă Suveranuluĭ, Regele trebue sĕ aibă şi *exerciţiul* acelor drepturĭ.

Părerea noastră este dar că Regele are, conform Constituţiĭ dreptul «d'a numi şi revoca miniştriĭ, d'a exercita puterea legislativă împreună cu representaţiunea naţională», d'a disolva corpurile legiuitoare, d'a opri legile cele rele prin dreptul de *veto*, d'a propune or împiedica numirele în funcţiunĭ, etc. Şi adăogăm: Regele are şi *exerciţiul* acestor drepturĭ.

Altminterĭ nu maĭ avem un Rege ci un Preşedinte de republică.

Pe de altă parte vrem ca Regele sĕ nu exercite de cât drepturile pe care Constituţia în mod formal 'ĭ le dă. Regele nu poate păşi peste hotarele ce Constituţia pune la drepturile sale, precum Regele Carol a depăşit limitele constituţionale când a spus cuvêntul: Vreaŭ miniştri care sĕ'mĭ fie supuşĭ şi Camere care sĕ fie supuse miniştrilor mei.»

Altminterĭ nu maĭ avem o monarhie constituţională, ci o monarhie absolută.

Şi când amêndouă situaţiunile sĕ găsesc confundate, când pe de o parte Regele nu exercită drepturile pe care Constituţia 'ĭ le conferă, iar pe de alta, el exercită drepturĭ pe care Constituţia nu 'ĭ le dă, atuncĭ, nu numaĭ nu avem Monarhia Constituţională, dar nu avem nicĭ Republica, nicĭ Monarhia absolută, ci o *putere ocultă*, o stare de lucrurĭ care se aseamănă mult cu regimul sub care trăim azĭ.

II. Vrem ca Monarhia noastră sĕ fie o *Monarhie naţională*.

Principiul Domnuluĭ strein admis la 1866, nu însemnează *Monarhie streină* nici *dinastie streină*.

Regele, deşi de origină germană, suindu se pe tron trebue sĕ fi devenit român şi sĕ se fi lepădat de orĭ-ce simpatiĭ streine şi de orĭ-ce interese streine.

Precum zice Renan, credem şi noĭ «că o conştiinţă naţională nu e tare şi stătătoare de cât atuncĭ când ea a contractat o căsătorie indisolubilă cu o familie, care sĕ angajează prin contract *a nu avea nicĭ un interes deosebit de acela al naţiuneĭ.*»

Aceasta este maĭ cu seamă adevĕrat pentru urmaşiĭ intemeietoruluĭ uneĭ dinastiĭ, căcĭ daca şeful dinastieĭ a putut fi la noĭ ales într'o familie streină, vroim ca urmaşiĭ luĭ cel puţin sĕ fie românĭ. De aceia cerem ca Mostenitorul tronuluĭ sĕ fie crescut în ţară şi sĕ'şi *exercite* şi el drepturile pe care le are ca Moştenitor.

Acestea sunt ideile noastre în privinţa monarhieĭ.

De la primirea or nesocotirea acestor ideĭ, depinde dinasticismul or antidinasticismul nostru, iar nu de la faptul că suntem la putere or în opoziţie.

Pe câtă vreme Regele sĕ va conforma acestor ideĭ, care constitue pentru noĭ *esenţa* monarhieĭ, noĭ îĭ vom aduce laudele şi aprobarea noastră.

Pe câtă vreme regele sĕ va depărta de ele, noĭ îl vom desaproba, şi poate nu ne vom mulţumi numaĭ cu asemenea platonice desaprobărĭ.

Fără îndoială, este un fapt grav pentru un partid conservator d'a rĕsturna o dinastie, dar în ziua când Regele ar intra în conflict cu naţiunea, saŭ n'am avea pe tron de cât persoana Suveranuluĭ iar nu principiul monarhic, atuncĭ, de şi conservatorĭ, de şi dinasticĭ, nimic nu ne-ar maĭ putea opri d'a recurge şi la această extremitate.

N. Filipescu.

DEPESELE AGENTIEI „HAVAS"

Paris, 22 Ianuarie.

Ministrul de finanţe, d. Dauphin, renunţă la proectul de buget ce elaborase şi acceptă proectul modificat de comisiune.

Criza ministerială este astfel înconjurată.

Constantinopol, 22 Ianuarie.

D-niĭ Zankoff şi Vulkovicĭ aŭ conferit împreună cu Marele Vizir în timp de două ore.

Constantinopol, 22 Ianuarie.

Costaki Anthopulo e numit guvernator al Cretei în locul luĭ Savas Paşa, demisionat.

Viena, 22 Ianuarie.

«Wiener Allgemeine Zeitung» crede a şti că Ţarul se va duce la Berlin în luna luĭ Martie, pe urmă la Milan, unde va avea o întrevedere cu regele Italieĭ. Se va întoarce dupe acea la St. Petersburg trecând prin Viena.

St. Petersburg, 22 Ianuarie.

«Novoie Vremia» spune că fără a voi sĕ împedice un resbel între Turcia şi Germania, Rusia va putea cu toate acestea sĕ lucreze astfel că de astă dată, armata germană sĕ nu poată merge întreagă contra Franciei.

Londra, 22 Ianuarie.

Cercurile guvernamentale se arată neliniştite în privinţa raporturilor dintre Francia şi Germania şi se pare că e lucru hotărît a face oare-carĭ pregătirĭ spre a păzi neutralitatea Belgieĭ. Marele manevre ce se vor face la primă-vara viitoare vor da ocasiunea de a se face o încercare de mobilisare ale forţelor de uscat şi de mare.

Berlin, 22 Ianuarie.

Se crede că noul Reichstag se va întruni în Martie, şi se speră că pentru aniversarea zileĭ onomastice a Împĕratuluĭ, se va vota proectul de lege militar.

Hano', 23 Ianuarie.

In noaptea de 20 spre 21 Ianuarie, colonelul Brissaud a luat posiţiunea de la Mike în provincia Tan-hoa. A omorât 500 de rebelĭ fără a perde nicĭ un om şi a urmărit pe fugarĭ.

St. Petersburg, 23 Ianuarie.

O circulară rusească privitoare la Bulgaria lasă sĕ se înţeleagă că Rusia e dispusă a retrage candidatura prinţuluĭ de Mingrelia, în faţa obiecţiunilor ce ridică şi spune că venirea d-luĭ Zankoff la Constantinopol şi apropiata sosire a deputaţiunii bulgăreştĭ, pot folosi Porţiĭ pentru a ajunge la o înţelegere şi a constitui un guvern legal în Bulgaria, prin formaţiunea uneĭ Regenţe mixte, coprinzând toate partidele. Circulara conchide rugând pe Puterĭ, dacă împărtăşesc vederile Rusieĭ, sĕ dea instrucţiunĭ ambasadorilor lor din Constantinopol spre a susţine şi a uşura opera Porţiĭ.

Viena, 23 Ianuarie.

Discursul prinţuluĭ de Bismark continuă a agita spiritele cu atât mai mult cu cât ştirile despre înarmărĭ în Austria şi mai cu seamă chemarea maĭ înainte de termen a recruţilor se confirmă.

După nişte informaţiunĭ din bună sorginte, arsenalele aŭ primit ordinul de a face pregătirĭ de urgenţă, ca şi cum ar fi o acţiune iminentă; în fine exportul cailor va fi în curând interzis. Toate acestea ar fi motivate de mişcările trupelor ruseştĭ la graniţă.

Londra, 23 Ianuarie.

Circulă ştirea că Anglia va oferi prinţuluĭ Alexandru de Battenberg un comandament militar în Egypt.

Triest, 23 Ianuarie

Sir Wolf s'a îmbarcat erĭ pentru Constantinopol unde va sosi la 28 Ianuarie.

Constantinopol, 23 Ianuarie

«Cale indirectă». Negocierile bulgăreştĭ nu vor începe în realitate de cât după sosirea delegaţiuniĭ.

După toate aparenţele înţelegerea e probabilă, prin retragerea candidaturiĭ prinţuluĭ de Mingrelia. Ţarul pare de altminterĭ foarte dispus la aceasta, dacă obţine satisfacţiune asupra altor punte. Cu toate acestea delegaţiĭ bulgarĭ vor cere ca autonomia Bulgarieĭ sĕ fie ocrotită.

Obiectul Porţiĭ în Bulgaria ar consista în a forma o regenţă mixtă, care sĕ convoace o nouĕ Sobranie pentru alegerea prinţuluĭ, care probabil va fi prinţul de Leuchtenberg.

CESTIUNEA ZILEI

ALEGEREA DE LA FOCSANI

Alegerea de la Focşanĭ ne a dat încă o dată măsură de ce sunt capabilĭ colectiviştiĭ noştrĭ.

Pentru a combate pe d. Apostoleanu, un bărbat fruntaş al judeţuluĭ, colectivitatea nu găsise alt candidat de cât o *nulitate* ca d. Niculau. Dar ce 'ĭ pasă d-luĭ Săveanu, iscusituluĭ prefect şi ilustruluĭ sĕu şef, d-luĭ Tache Anastasiu, de valoarea candidaţilor? Unuĭ colectivist, care esprimase în ajunul alegerilor oare care îndoială în privinţa reuşiteĭ candidaturiĭ guvernamental, d. Săveanu îĭ făcuse următorul răspuns caracteristic:

«Şi un ţigan sĕ'l pui, tot se va alege!»

Şi avea dreptate d-nu Săveanu.

Planul sĕu era făcut. Lista electorală a colegiuluĭ I era alcătuită *ad-hoc*. Ea cuprindea peste 60 de răzaşĭ din judeţ carĭ eraŭ datorĭ la creditul agricol şi aveau interese cu stăpânirea. In ce priveşte alegătoriĭ din oraş, administraţia a întrebuinţat toate mijloacele spre a'ĭ face sĕ se abţie, căcĭ eraŭ mulţĭ bănuiţĭ.

In zioa alegereĭ, ţĕranĭĭ şi funcţionariĭ bănuiţĭ aŭ fost închişĭ într'o cameră a creditului agricol, ce este în acelaş local cu Primăria. Când se striga la vot vr'un alegător dintre aceştia, el era dat din mână în mână agenţilor electoralĭ, postaţĭ în sală, şi la eşire era recondus iarăşi în sala creditului unde era controlat, adică i se lua biletul ce aducea, şi care bine înţeles era a d-luĭ G. Apostoleanu. Acolo la credit se afla însuşi administratorul G. Gâţă care supraveghea operaţiunea, iar când veni rândul acestuia de votat, însuşi el a fost controlat de subalternul sĕu Profiriu.

Apoĭ alegătoriĭ din oraş eraŭ amenin ţaţĭ a nu veni la vot, care cu expulsarea, care cu destituirea verĭ-unuĭ membru al familieĭ sale funcţionar etc. Altora li s'a dat banĭ sĕ nu vie. O doamnă chiar a jucat un rol însemnat, căcĭ prin stăruinţele sale opoziţiunea a fos lipsită de concursul unuĭ alegĕtor influent, care avea cu sine 10—12 voturĭ.

In fine spre a fi maĭ sigur prefectul adusese de la Bucureştĭ pe d. Olănescu, secretarul ministeruluĭ de esterne, de care nu sĕ ştie cu ce drept este înscris în liste, a maĭ adus funcţionarĭ şi militarĭ de la Galaţĭ şi de la Rîmnic. Afară de aceasta aŭ votat patru persoane fără drept de vot şi alte patru care nu ştieaŭ nicĭ sĕ scrie nicĭ sĕ citească.

Cu toate aceste mijloace şi ingerinţe nerusinate, guvernul n'a putut obţine de cât abia o majoritate de 20 voturĭ. Candidatul administraţieĭ a avut 114 voturĭ şi d. Apostoleanu 94.

Ţiganul d-luĭ Săveanu a fost ales.

Frumoasă victorie, nu e vorbă.

MINCIUNA PRETUTINDENI

Ziarele guvernamentale ne învinovăţesc mereŭ pentru violenţa atitudineĭ noastre. Intr'adevĕr, ziarele opoziţieĭ trebue sĕ producă un efect foarte curios nu numaĭ streinilor, dar chiar şi oamenilor ce nu sunt tocmaĭ în focul acţiuneĭ în contra guvernuluĭ. Rare orĭ vezĭ enunţată or discutata câte o cestie de principiĭ, câte un plan de reformă pentru viitor. Dar în toate zilele polemică înviersunată, critice personale şi violente, acuzaţiunĭ, iată ce se poate vedea în ziarele noastre.

Mulţĭ oamenĭ serioşĭ ar dori ca aceste obiceiurĭ se dispară din presă, consideră modul nostru d'a lupta ca greşit, şi sunt de părere că am trebui se dăm exemplul al acestuĭ sânge rece, al acesteĭ urbanităţĭ în discuţie care se găsesc în ziarele ţĕrilor maĭ civilisate din Apus.

Acest punct de vedere e prea serios pentru a fi lăsat la o parte. Sĕ examinăm dec, d'ântêiŭ, dacă s'ar putea aplica, apoĭ daca ar fi nemerit în interesul cauzeĭ ce susţinem, ca sĕ'l aplicăm.

E un lucru evident, că un principiŭ nu poate fi enunţat saŭ susţinut de cât cu scopul, saŭ de a'l face maĭ bine cunoscut, saŭ de a răspunde unor atacurĭ aduse în contra acestuĭ principiŭ, saŭ în sfârşit de a stabili punctul de plecare al unuĭ partid, sprijinul, reazămul tutulor teorielor ce le are în materie de guvern or de politică generală.

Sunt încă alte cestiĭ care remân afară din domeniul pureĭ polemice, şi acestea sunt cestiile de amănunt în materie administrativă, judecătorească, financiară, agricolă etc., neajunsurile ce există în legislaţie or greşelile ce există în practică, şi reformele ce se pot introduce în aceste privinţe.

Sĕ vedem dacă ar fi cu chip d'a pune în discuţie unul din aceste principiĭ generale, una din aceste cestiĭ de amănunte, bine înţeles cu nădejdea d'a ajunge la un resultat practic

Credem că nu, fiind-că o condiţie esenţială pentru a putea discuta, e sĕ ştiĭ saŭ cel puţin sĕ presupuĭ că adversarul e de bună credinţă. Ni-

www.dacoromanica.ro

menea, într'adevĕr, nu va discuta c'un hoţ de drum mare asupra onestităţeĭ, nimenea nu va discuta cu un asasin despre dispoziţiile legilor penale în privinţa omoruluĭ. Când ştiĭ că adversarul dumitale începe a discuta cu intenţia bine hotărîtă d'a recurge la un argument mincinos când se va simţi strimtorat, nicĭ nu'ţĭ daĭ osteneala de a deschide vorba cu un om, care are un mod atât de simplu d'a scăpa de învingere.

Acest punct fiind dat, întrebăm pe orĭ-cine a urmat cu nepărtenire şi cu băgare de seamă mersul guvernuluĭ de la început pênĕ acuma, întrebăm, zic, când organele guvernuluĭ aŭ spus adevĕrul. Dacă această lucrare n'ar fi prea lungă pentru dimensiunea unuĭ articol de ziar, ar fi interesant şi folositor d'a nota, zi cu zi, numaĭ faptele publicate în ziarele guvernamentale, saŭ rostite de la tribuna parlamentuluĭ, a căror falşitate a fost dovedită în mod evident. Şi sĕ se observe, că aceste neadevĕrurĭ sunt numaĭ o parte infinitezimală a mulţimeĭ de minciunĭ puse în circulaţie de guvern şi de susţiitoriĭ seĭ, minciunĭ care nu vor fi evidente decât după căderea colectiviştilor de la putere.

Am fi decĭ foarte naivĭ d'a discuta într'un mod serios cu oamenĭ pentru care obiceiul d'a minţi a devenit o a doua naturĕ, şi discuţia ar avea foarte multe şanse d'a remâne sterilă.

Dar sĕ vedem dacă această discuţie, chiar sterilă, ar putea fi folositoare întru ceva, întereselor cauzeĭ care o susţinem.

In această privinţă, putem iar pleca de la acest adevĕr evident, că nu poţĭ discuta o cestie de principiĭ cu un om de cât numaĭ dacă acest om are principiĭ. Şi aci întrebăm iar pe orice om imparţial şi de bună credinţă, dacă se poate găsi o urmă de principiu stabilit de maĭ înainte, vre-o persistenţă în ideĭ, vre o stăruinţă într'un gând bun oare care, în toată activitatea d-luĭ I. C. Brătianu şi a acoliţilor seĭ în toată durata supremaţieĭ lor politice. Dacă această urmă nu se poate găsi, şi e evident că nu se poate, modul cel maĭ nemerit d'a ataca, modul cel maĭ sigur d'a resturna guvernul, nu este d'a discuta principiĭ cu oamenĭ pentru care principiile nu sunt de cât o vorbă goală, un cuvênt fără înţeles. Tactica cea maĭ simplă şi cea maĭ sigură e d'a constata faptele, d'a alcătui dosarele acestuĭ regim şi, precum am zis-o altă dată, de a întrebuinţa cu dênsul metoda de educaţie ce se obişnueşte pentru câţeĭ, adecă d'a 'ĭ vîrî nasul în necuviinţele sale. Un guvern care se menţine numaĭ prin forţa faptuluĭ îndeplinit nu poate cade de cât în virtutea faptelor ce le îndeplineşte.

Rezultă din aceste că n'am putea schimba tactica noastră faţă cu guvernul, chiar dacă âm dori s'o schimbăm. Nu putem, nu vom putea sĕ dăm părerea noastră în cestiunĭ de principiĭ generale saŭ în cestiunĭ maĭ amănunţite de organizaţie de cât foarte rar; nu vom putea consacra toată activitatea noastră acestor cestiunĭ de cât numaĭ după căderea regimuluĭ Brătianu.

Atuncĭ, fie-care din elementele diverse care compun opoziţia, îşĭ va desvolta ideile asupra acestor materiĭ. Dar atuncĭ şi numaĭ atuncĭ, căcĭ întêia datorie, datorie imperioasă, datorie care ni se impune înainte de toate cele l'alte, e doborîrea acestuĭ regim care a ridicat la înălţimea unuĭ principiŭ de stat întrebuinţarea minciuneĭ tot-d'auna, minciuneĭ pretutindenĭ.

Alecu A. Bals

FOCURILE

In maĭ puţin de opt zile oraşul Bucureşcilor este bântuit de focurĭ, şi chiar de focurĭ marĭ. Toate clădirile atacate de acest flagel aŭ fost distruse cu desăvârşire. Circul Sidoli situat pe malul Dâmboviţeĭ a fost prefăcut într'un morman de cenuşe, din otelul cel mare de pe Bulevardul Elisabeta n'a remas de cât cele patru ziduri principale; iar baracele care înconjuraŭ Biserica Albă nu presintă vederilor trecătorilor de cât o masă informă pentru care nu putem găsi o denumire.

Care sĕ fie oare causa pentru care o clădire, mare saŭ mică, veche saŭ nouă, de zidărie saŭ de lemn, o dată atinsă cât de puţin de foc, este distrusă cu desăvârşire?

Oare circul Sidoli arsa din causa furtuneĭ ce sufla poate în acel moment peste oraş?

Nu, căcĭ în acea seară nu adia cel maĭ mic vânt. Atmosfera era cu totul liniştită.

Asemenea pentru marele Otel de pe Bulevard şi pentru baracele de la Biserica Albă. Atât Vinerĭ cât şi Sâmbătă seara cea maĭ mică suflare de vânt nu se simţea şi cu toate acestea, atât circul Sidoli cât şi otelul de pe Bulevard, precum şi baracele de la Biserica Alba aŭ fost nimicite cu totul.

Nu se poate încă atribui aceste nenorocirĭ parţiale care la un moment da, pot lesne deveni o nenorocire generală, lipseĭ de îndrăsneală şi de abnegaţiune a soldaţilor de artilerie, însărcinaţĭ cu serviciul pompelor. Toţĭ Bucureştiĭ aŭ putut admira, zilele trecute abnegaţiunea cu care soldaţiĭ regimentuluĭ al 6-lea de artilerie aŭ lucrat pentru potolirea focurilor. Mic şi mare, ofiţer şi simplu soldat, aŭ dat dovezĭ pipăite de simţul lor de datorie, de îndrăsneala cu care luptaŭ cu elementul distrugător. Toţĭ aŭ putut vedea cum locotenentul Mirescu cu doĭ soldaţĭ din acel regiment aŭ fost victimele curagiuluĭ lor. Toată România n'a uitat încă pe căpitanul Păun, care a fost turtit de un zid al grajdurilor caselor Rosnovano din Iaşĭ pe care le a scăpat de o nimicire complectă.

Daca aceste nu sunt causele adevĕrate a acestor nenorocirĭ care ameninţă oaşul nrostru, ca şi toate oraşele române, care sĕ fie ele oare?

Ele sunt multiple, dar două din ele sunt maĭ de căpetenie.

Cea dintâĭ şi cea maĭ principală este *lipsa de apă*, de şi Bucureştiŭ este tăiat în două de un rîŭ care debitează cel puţin de 5 orĭ maĭ multă apă de cât cătimea trebuincioasă în timpĭ normalĭ pentru serviciurile publice: nu vorbim pentru moment de apa de bĕut.

Cea de-a doua, este sistemul *maĭ mult de cât absurd*, (întrebuinţam cu dinadinsul acest cuvênt), după care corpul însărcinat se veghieze la înlăturarea pericolelor ce isvorasc din focurĭ, este organisat.

Pe când Bucureştiĭ eraŭ încă un sat mare, pe când cele maĭ multe case eraŭ despărţite prin curţĭ ce aveaŭ o întindere de maĭ multe pogoane, pe când sĕ zidea în lăţime iar nu în înălţime ca acuma, pe când fie care proprietar de casă avea la dispositiunea sa o armată de servitorĭ, fie-care se îngrijea de a avea provisiune de apă în curtea sa. Aveaŭ sacale, aveaŭ putine, aveaŭ într'un cuvânt grijă pentru conservarea caselor lor.

Astă zi însă lucrurile s'aŭ schimbat cu totul. Casele sunt lipite una de alta, curţile care măsuraŭ pogoane aŭ dispărut, clădirile sĕ fac în treĭ şi patru caturĭ, armata de servitorĭ nu maĭ poate exista, sacaua de apă costă 60 de banĭ în stradele vecine cu Dîmboviţa, în cele mai depărtate 1 leŭ, şi altă dată şi maĭ mult.

Pe timpurile de demult nu eraŭ dărĭ municipale, pe zahăr, pe cafea, pe lumânărĭ, pe gaz, pe maĭ ştie Dumnezeŭ ce, şi care astăzĭ le plătim de la mare -până la mic sub cuvênt că sunt trebuinţe obşteşti ale oraşuluĭ care trebuesc întâmpinate.

Înţelegem dările, înţelegem trebuinţele obşteşti, dar întrebăm pe onorabilii cărora este încredinţat bunul traiŭ şi liniştea oraşuluĭ, oare *apa* nu este ea una din trebuinţele cele maĭ esenţiale ale uneĭ populaţiunĭ de aproape 200,000 de suflete.

Sunt aproape 40 anĭ trecuţĭ, un Domn pământean în îngrijirea sa pentru tot ce s'atinge de trebuinţele publice, pe un timp, unde zaharul, cafeaoa şi altele nu plăteaŭ nicĭ o dare către municipalitate, avu îngrijire de a înzestra oraşul cu o mică pompă de abur, care trimetea apa Dâmboviţeĭ de a lungul poduluĭ Mogoşoaeĭ şi pe alte treĭ, patru strade vecine. De atuncea aŭ trecut maĭ o jumĕtate de secol, şi capitala Romăneĭ nu posedă altă maşină pentru distribuirea apeĭ de cât aceia adusă şi instalată de Domnitorul Barbu Stirbey care fie zis în treacăt, a fost unicul administrator în aceasta ţară.

S'aŭ împrumutat milioane, s'aŭ cheltuit sute de miĭ leĭ, cu diurne, cu lefurĭ, cu organisarea unor serviciurĭ municipale, s'a adîncit şi lărgit gârla, dar nimenea nu s'a gândit la distribuirea apeĭ în oraş.

Şi oare ce sume colosale ar trebui pentru satisfacerea acesteĭ necesităţĭ primordiale? 400,000 până la 500,000 de leĭ şi nimica maĭ mult, şi eată cum: 50,000 până la 60,000 leĭ pentru aducerea şi instalarea uneĭ maşinĭ care ar ridica apa din Dâmboviţă şi ar împinge-o în tuburile de tucĭŭ aşezate sub strade şi care nu pot costa maĭ mult de 3 400,000 leĭ. Incă o dată nu vorbim de apă de bĕut, de apa limpezită şi filtrată; vorbim de apa trebuincioasă pentru serviciele publice, precum pentru udatul stradelor, spălatul canalelor carĭ exalează vara un miros nu numaĭ nesuferit dar vătămător sĕnătăţeĭ publice din cauza noroĭlor infecte ce se acumulează în ele, fiind că aŭ o pantă foarte mică, şi apele de ploaie nu sunt suficiente pentru a le lua cu dînsele, pentru incendiurile ce se întêmplă destul de des într'un oraş a căruia populaţiune este deja destul de importantă, şi începe a fi grămădită în unele părţi.

Vinerĭ şi Sâmbătă seara, pompierĭi staŭ cu pompele lor goale pentru că nu era apă; jandarmiĭ poliţieĭ alergaŭ în goană pentru a strînge de prin toate mahalalele sacagiĭ cu sacalele lor. Sacalele întrebuinţate de municipalitate pentru udatul stradelor în timpul vereĭ, bune pentru serviciul pentru care sunt destinate puneaŭ maĭ mult de o oră pentru a percurge distanţa ce este între maşina municipală şi clădirile încinse de foc, din causa greutăţiĭ lor. Toată lumea a putut constata *de visu* aceasta, nu sunt închipuirĭ al imaginaţiuneĭ noastre, sunt fapte şi fapte irecusabile.

Această stare de lucrurĭ nu poate dura. Municipalitatea trebue cu or ce preţ sĕ înzestreze oraşul cu o distribuţiune de apă astfel organizată, că în orĭ ce stradă şi la orĭ ce oră de zi şi de noapte, vara şi iarna, apa sĕ fie la îndâmâna fie căruia, dar maĭ ales la îndâmâna serviciuluĭ pompelor de foc.

Va cheltui, 500,000 de francĭ, un milion, va pune dărĭ noĭ, orĭ va face un noŭ împrumut, puţin ne importă; cea ce cerem, este sĕ ne asigure pe cât este în căderea eĭ, avutul şi liniştea noastră.

Lucrările acestea nu sunt nicĭ din cale afară grele, nicĭ din cale afară costisitoare. Intr'un interval de 5, 6 luni ele pot fi gata saŭ maĭ gata. Nu aŭ onorabiliĭ părinţĭ aĭ oraşuluĭ de cât sĕ albă puţină bună voinţă şi puţină durere pentru o populaţiune, care nicĭ o dată nu s'a dat înlăturĭ când a fost vorba de a se sacrifica binelui public. După cele întîmplate zilele trecute, ar fi o adevĕrată crimă din partea municipalităţeĭ noastre dacă pe la finele luĭ Septembre saŭ începutul luĭ Octombre al anuluĭ corent, oraşul Bucureşti ar fi tot fără distribuţinnĭ de apă cel puţin, pentru serviciurile publice.

Intr'un viitor articol vom trata despre organizarea corpuluĭ pompierilor.

T.

INFORMATIUNI

In urma călătorieĭ la Florica a miniştrilor Sturza şi Stătescu, însănătoşirea d-luĭ prim-ministru care fusese amânată pe Miercurĭ a fost, din contra, avansată cu o zi: d. Ion Brătianu s'a reîntors în Capitală erĭ dimineaţă.

✖

Azĭ dimineaţă s'a ţinut la Palat un consiliŭ de miniştriĭ sub preşedenţia M. S. Regeluĭ.

✖

Bustul poetuluĭ Grigore Alecsandrescu, facut prin iniţiativa Societăţiĭ «Revista Literară», de sculptorul G. Jolnay, a fost oferit de numita Societate Atheneuluĭ Român, care 'l-a primit spre a 'l depune în viitorul palat al Atheneuluĭ. Se zice că Societatea «Revista Literară va lua iniţiativa de a se face şi busturile altor bărbaţi însemnaţi tot pentru a le destina Atheneuluĭ.

✖

In numele d-luĭ Iulian, ziarul *Epoca* mulţumeşte călduros tuturor persoanelor care aŭ organisat două representaţiunĭ în beneficiul sĕŭ, artiştilor care aŭ bine voit a da concursul lor acestor representaţiunĭ şi publicului care a dat artistuluĭ bolnav dovezĭ de simpatie şi iubire.

✖

D. Voinov care a sosit azĭ dimineaţă în Capitală va înmâna d-luĭ Ministru de Interne, din partea unuĭ însemnat numĕr de alegători, un protest contra alegereĭ d'alaltăeri de la Focşani.

✖

D. Hitrovo, ministrul Rusieĭ, a împărţit o însemnată sumă de banĭ pompierilor care, cu ocaziunea sinistruluĭ de la hotel de Bulevard, aŭ lucrat pentru a feri de foc clădirile legaţiuneĭ Imperiale.

✖

Beizadeaoa a avut azĭ dimineaţă o foarte lungă întrevedere, la ministerul de interne, cu d. Ion Brătianu.

✖

Aflăm dintr'o sorginte autorizată că d. E. Stătescu a cerut d-luĭ prim ministru sĕ'l autorize a pune în disponibilitate pe d. C. Câmpineanu, consilier la Curtea de apel din Bucureşti, dar că d. Brătianu s'a opus categoric la acest noŭ act de violenţă.

✖

Ni se asigură că I. P. S.S. Mitropolitul primat are intenţiunea d'a restabili vechiul costum al preoţilor modificat de către răposatul sĕŭ predecesor.

✖

Azĭ dimineaţă, de la 8 până la 10 şi jum. d. Dumitru Sturdza a lucrat în cabinetul sĕŭ de la minister, cu comitetul delegaţilor Camereĭ pentru proiectul de lege al instrucţiuneĭ publice. D. Vizanti raportorul acestuĭ proiect este deja de erĭ în capitală.

✖

Relativ la omorul de la bariera Rahoveĭ, am aflat încă de a-l'altăseară, dar după ce pusesem deja sub presă, că Io Florea Badea a făcut mărturisirile cele maĭ complecte. El a arătat numele tuturor celor 14 tovarăşi părtaşi la acest omor. In privinţa mobiluluĭ crimeĭ a declarat că a voit să şi răsbune contra victimeĭ, propriul sĕŭ frate, pentru că acesta îl denunţase de maĭ multe orĭ ca contrabandist de spirt; a maĭ adăogat că fratele sĕŭ înşelase ceata întreagă de contrabandişti cu o însemnată sumă de banĭ.

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»

(13)

ALEXIS BOUVIER

FEMEIA MORTULUI

PRIMA PARTE

IV.

Nedomiririle lui Simon Rivet

(Urmare)

Astfel sunt toate naturele dulcĭ şi liniştite; când mânia le apucă nu maĭ pot sĕ se oprească; blândeţea e înlocuită atuncĭ prin cruzime...

Dupe ce se plimbă în lung şi în lat pe cheŭ, dupe ce merse de la bois de Boulogne la Bastilia, trăsura se opri, la urmă, pe piaţa Regală.

Pierre Davenne luă la braţ pe matelotul sĕŭ şi se rezemă pe el pentru a merge până la dânsul în odae.

— Ce naiba!.. d-le locotenent... ce aĭ? Nu te poţĭ ţine pe picioare... Vezĭ ce ţĭ spuneam eŭ... De ce n'aĭ vrut sĕ mănâncĭ?... Lasă!... lasă!... Iată-ne ajunşĭ... am sĕ 'ţĭ fac... un....

— Sĕ remaĭ cu mine şi sĕ 'mĭ daĭ braţul ca sĕ mĕ ducĭ până la odaia mea.....

Aste cuvinte i se spusese astfel că Simon nu maĭ cuteză sĕ respundă şi remase ameţit.

Când servitoarea Aneta veni sĕ deschidă uşa şi văzu pe stăpânul sĕŭ, pe care chinurile şi oboseala îl făcuse ca ceara, când văzu ochiĭ sĕĭ stinşĭ şi felul cum mergea rezemat pe matelotul sĕŭ.... precum şi figura tulburată a acestuia, ea strigă:

— A! doamne! doamne! ce este!

— Nu 'ĭ nimic, Aneto.... mĕ simt indispus....

— Aĭ păţit ceva... de sigur!... întrebă ea, ear Simon deschise gura şi respunse:

— Aşa fără veste, în colţul stradeĭ, a...

Pierre îĭ strânse braţul pare-că a fi voit sĕ 'l rupă, ceia ce făcu pe matelot sĕ se strâmbe urât, şi întrerupându-l:

— Nu, am fost bolnav toată noaptea, de aceia am eşit astă-dimineaţă... Dar toată ziua am fost aşa....

Astă dată Simon crezu că cade din picioare, într'atât stăpânul sĕŭ îl mirase...

— Şi doamna tocmaĭ nu e acasă...

— A! zise Pierre, a eşit în astă dimineaţă, înainte de dejun?...

— Da d-le.

— Şi fiind că d-nu nu era sĕ se maĭ întoarcă, d-na a zis că va profita de timpul acesta pentru a face câte-va visite....

— Nu s'a luat fata cu dânsa?

— Nu, d-le; d-şoara Jeanna e în grădină.

Matelotul simţi iar că unghiele stăpânuluĭ sĕŭ îĭ intru în carne, dar Simon înţelese şi tăcu; pe când ducea pe locotenentul sĕŭ la odaia luĭ îl auzi zicând încet:

— E la dânsul.... nelegiuita.... mizerabilii!.....

Se urcă astfel în odaia sa; acolo, zise luĭ Simon, din ce în ce maĭ mirat:

— Ajută-mĕ sĕ mĕ pun în pat!

— Dar bine, zise matelotul îngrijit, ţi-e rĕŭ în adevĕr?

Pierre îĭ respunse:

— Mĕ duc sĕ mĕ culc, tu sĕ staĭ aicĭ, veĭ spune or cuĭ va veni că ţ'am poruncit sĕ mĕ laşĭ sĕ dorm.... veĭ spune.... că sunt foarte slab.

Simon de astă dată nu maĭ găsi un cuvânt ca sĕ respundă, şi se puse de pază.

V

Groazele matelotului Simon Rivet.

Turburarea luĭ Simon era atât de mare în cât îşĭ înghiţise tabacul din gură şi fierbea de mânie în sine. Îşĭ amintea tot ce se petrecuse din ajun şi, cu toate sforţările sale, nu putea sĕşĭ dea bine seamă de nimic.

Lovitura de pistol sĕ înţelegea; într'un moment de furie, de nebunie furioasă, aflând că fusese înşelat, locotenentul sĕŭ voise sĕ omoare pe femeia sa, foarte bine! Poate chiar îĭ cam părea rĕŭ acuma marinaruluĭ că sĕ amestecase atuncĭ în treburile lor. Dupe această criză de mânie, de furie, venise o criză de lacrimĭ... Fie şi asta. Cunoşteau caracterul stăpânuluĭ, şefuluĭ sĕŭ, ştia că e în stare a-şĭ rupe din inimă sentimentul care făcea fericirea vieţeĭ luĭ, din ceasul în care aflase că iubea pe o femeie nedemnă de amor. Decĭ, stăpânul sĕŭ nu maĭ iubea pe Genevieva!... şi aicĭ chiar ideile luĭ începeaŭ a sĕ încurca... Ce căutase locotenentul Davenne la sĕlbaticul cel bătrân?... Ştia maĭ bine de cât or-cine ce preţuia el; mare nevoe trebui sĕ fi avut de dênsul ca sĕ'l întrebuinţeze la ceva!

Matelotul Rigobert, trăind multă vreme la Indianiĭ din Messaya, aflase de proprietăţile unor plânte cu care făcea remediĭ extraordinare... pentru a lecui bolĭ tot atât de extraordinare,— a lecui nu'ĭ poate adevĕratul cuvênt; de aceea Rivet zicea adesea că n'ar primi măcar un pahar de apă de la acel pe care saltimbaciĭ îl numiaŭ Rig saŭ tata sĕlbaticul. Ce relaţiunĭ putuse sĕ se stabilească între stăpânul sĕŭ, onoarea şi cinstea însuşĭ, şi acest bătrân ticălos? Căcĭ locotenentul luĭ îĭ oferise chiar o odaie la el, în casa luĭ. Dar spera că somnul va da stăpânuluĭ sĕŭ nişte ideĭ maĭ sănătoase, şi îĭ va porunci, când se va deştepta, sĕ'l poftească afară. Simon se plecă spre pat.

Pierre stătea lungit cu ochiĭ deschişĭ; nu dormea.

— Lasă! lasă! mormăi matelotul, şi scărpinându-şĭ capul cu unghiele sale vêrtoase, par-că fi avut de gând sĕ ajungă până la creer, gândea: Eşind de la dracul cel bătrân, locotenentul s'a dus la tênĕra fată şi 'ĭ-a spus nişte lucrurĭ aşa de ciudate că biata copilă era sĕ leşine când el îĭ strînse mâna.

Ce dracu 'ĭ-a spus şeful sĕŭ?... Plecând de la casa saltimbaculuĭ, nerăbdător, neastâmpărat, sĕ dusese la Şarona; acolo, fără a se târgui închiriase cu o mie de francĭ o gaură, o baracă pe care el Simon, or-cât de puţin îĭ păsa de locuinţă, n'ar vrea s'o locuiască un an de zile chiar dacă i s'ar plăti acea sumă. Pentru ce asta?

Ca s'o dăruiască «sĕlbaticeĭ?» Cum o numia el.

De sigur casa de la Şarona era maĭ bună de locuit de cât trăsura în care trăia dênsa...

Atuncĭ, vrea sĕ zică, stăpânul sĕŭ era înarmorat de tênĕra fată şi ca amorul sĕ se fi născut aşa de grabă fără îndoială creerul era atins...

Dar dacă închiria casa pentru a o da aceleĭ fete de ce punea pe matelotul sĕŭ sĕ o viziteze, fără al întreba după visită ce gândea despre dênsa?

Simon îşĭ freca capul, se trăgea de pĕr... de prisos, nu găsea nimic.

De acolo, sĕ dusese la Bursă, locotenentul sĕŭ scrisese o scrisoare lungă uneĭ femeĭ... uneĭ femeĭ nobile...

Ce maĭ însemna şi asta? Ce însemnase cuvintele cu care respunsese ea şi care păreaŭ atât de importante? De ce sĕ prefăcea bolnav, ca sĕ stea acasă când astă dimineaţă chiar părea, din potrivă, că doreşte sĕ se plece pentru tot-d'a-una?

(Va urma)

www.dacoromanica.ro

Generalul Cernat a inspectat azi dimineață regimentul 31 de dorobanți.

✖

D. Rusescu despre a cărui destituire din postul de șef al poliției comunale am vorbit într'unul din ultimele noastre numere, ne scrie pentru a ne spune că n'a fost *destituit* ci *înlocuit*; că n'a adresat nici un cuvênt ofensător d-lui I Câmpineanu pentru care are toată stima, probă ca'l va chiăma în altă funcțiune; — în fine că nu pe protecțiunea d-lui C. F. R. se întemeiază ci pe 17 ani de serviciu în timpul cărora n'a atacat pe nimeni nici cu vorba nici cu mâna.

Dăm act d-lui Rusescu de protestarea sa.

✖

Dupe cum am anunțat la ultima oră a *Epocei*, Sâmbătă seara, chiliele și magazinele care închid curtea de la Biserica Albă aŭ luat foc la 8 ore din acea seară.

Incendiul a isbucnit în prăvălia unui israelit, comerciant de mărunțișurĭ și de gaz. O lampă, rĕsturnată din neglijența unui băiat, a pus foc prăvăliei și butoaelor cu gaz.

Din cauza vechimei caselor și construcțiunei lor, mai toată de lemn, focul se comunică din cameră în cameră cu așa mare iuțeală în cât locuitorii lor nu puturĕ scăpa nimic, ba unii chiar nu'și scăpară viața de cât eșind pe ferestre, scara casei fiind într'o clipă consumată de flacări.

* * *

Cu toată buna-voința lor, pompierii n'aŭ putut de cât să apere biserica și casele vecine. Lasă că eraŭ sdrobiți de 24 ore de muncă la otelul de pe bulevard — căci unii și aceiași omeni aŭ lucrat la ambele locuri — dar nu se putea cu nici un chip stinge acele barace de scânduri uscate ba chiar putrezite, care ardeaŭ ca iasca.

Și aicĭ avem de înregistrat un accident. D. capitan Niculescu, din bateria 3 reg 6 artilerie, a fost ars la față. Se nădăjduește că ochii n'aŭ fost atinși.

* * *

Dar acest incendiŭ, de și a cauzat ruina mai multor familiĭ, de și a ars toate economiile, vre o 3000 de leĭ, ale unui d. căpitan Bădărău, de la geniŭ, trebue considerat ca o fericire, căci a scăpat orașul de niște barace urîte și murdare, care n'aveaŭ ce căta pe calea Victoriei. Grație acestui foc, plătit de societatea de asigurare Dacia, vom vedea în curînd case noi eșind din ruina celor vechĭ, trotoarul din fața lor lărgit și, în sfîrșit, Strada Dorobanților aliniată.

* * *

Un detaliŭ.

Pe când focul consuma chiliile cu furie și amenința biserica, prototul, învestit în hainele sale sacerdotale, oficia cu cea mai mare liniște, rugând pe Dumnezeŭ să'și scape locașul.

* * *

O observație rĕmâne însă de făcut; în două zile, patru incendiurĭ: la bulevard, la Biserica Albă, în calea Rahovei și în calea Moșilor. Edificiurile incendiate aŭ ars cu desăvârșire. Atribuim întîmplărei aceste patru focurĭ, bine înțeles; dar constatăm în același timp că serviciul pompierilor este insuficient pentru un oraș așa de mare ca Bucureștiĭ și exprimăm dorința ca dênsul să fie desvoltat și îmbogățit de toate uneltele trebuincioase.

Un detaliŭ: serviciul de pompierĭ nu posedă de cât șase cângi de derâmare. Toate șase aŭ fost întrebuințate și rupte la bulevard, în cât aiurea nu s'a putut lucra de cât cu topoare și cu tĕrnăcoape.

CORPURILE LEGIUITOARE

CAMERA

Ședința de Luni 12 Ianuarie 1887

Interpelarea D-lui Fleva

La 1 1/2 d. vice-președinte Agaricĭ deschide ședința, 108 deputați fiind presenți.

D. Prim-ministru Ion Brătianu asistă la ședință și la ordinea zilei este interpelarea d-lui Fleva asupra alegerilor comunale.

Abia începe a vorbi d. Fleva și întreruperile se produc sub direcția d-lui Radu Mihaĭ care dă semnalul celor l'alți întreruptorĭ.

D. **Fleva** explică că fiind acusat că a părăsit rîndurile majorității din motive de nemulțumire personală, d-sa a ales acest subiect de interpelare pentru a dovedi că cea ce l'a făcut să părăsească colectivitatea este abaterea eĭ de la principiile liberale în numele cărora a venit la putere și fiind că intereselor celor mai vitale ale țăre, subordonează interesele eĭ personale (aplause sgomote-protestărĭ.)

D. **Fleva** intrînd în fondul cestiunei, după ce face o critică generală legei electorale comunale, o lege guvernamentală per excellentiam fără seamăn în nici o țară din lume, ajunge apoĭ la modul cum ea a fost aplicată.

Mai întâiŭ constată că grație numeroaselor tertipurĭ întrebuințate cu hîrtia buletinelor de vot, cu plicurile, și în toate chipurile, secretul votului a fost mai pretutindenĭ violat.

Cu ocasia alegerilor dela Focșanĭ d. Fleva reamintește participarea armatei în alegerĭ în modul cel mai oribil, căci s'a trimis *soldați deghisați* să violenteze voința alegătorilor. Dovada s'a făcut. Șeful militar a constatat faptul și a degradat pe culpabilĭ.

Relativ la alegerea de la Focșanĭ, oratorul citește un act foarte interesant; raportul unui agent polițienesc către șeful seŭ relativ la operațiunile electorale la care a participat poliția și bătăușiĭ eĭ în ziua alegerei.

Această citire aridică o adevărată furtună.

Sgomotul nu se poate potoli.

Oratorul e interpelat dupe băncile majorității:

— Cine a iscălit acel raport? Ce dată are? Depuneți-l pe biuroul Adunărei!

D. **Fleva.** Actul nu'l depun de cât în mânile unei comisiunĭ de anchetă ce vĕ rog se numiți se constate faptele.

D. **Al. Vidrascu,** cu o violență rară apostrofează pe diferiții membri ai minorității zicându-le că actul e falș, că vin în Cameră cu acte apocrife etc.

D-sa pare a voi în fața primului-ministru se dea dovezĭ de zel guvernamental.

D. Fleva vorbește apoĭ de faptele de la Botoșanĭ, de monstruoasa purtare a administrației și a președintelui de tribunal d'acolo. Apoĭ înfierează purtarea ministerului justiției în această afacere. Destituirea judelui de instrucție al Curței, trimeterea unui judecător din Bucureștĭ într'adins, pentru a închide și ține în închisoare peste 30 părinți de familie în timp de 2 luni. În fine acea amnistie cerută de la M. S. printr'un raport atât de necuviincios din partea ministrului de justiție.

D. Fleva protestează în numele Botoșenenilor.

Nu! Botoșăneniĭ nu aŭ cerut grație, nu voesc amnistie, voesc o judecată dreaptă, căcĭ dacă guvernul vrea să ierte, Botoșaneniĭ însă nu primesc a fi iertați, și nu voesc a ierta pe adevărat i culpabilĭ.

Vorbind de abuzurile comise la Turnu-Măgurele, D. Fleva arată câte violențe s'aŭ comis aci nu numai în timpul alegerei, dar încă, și mai cu seamă dupe alegerĭ.

D. Fleva cu o elocință irezistibilă se întreabă daca toate aceste fapte sunt demne de un regim liberal. Face comparație între ceea ce este azĭ și ceea ce era în timpul conservatorilor. Și domnia-sa, care în acele timpurĭ a suferit poate mai mult ca altul e dator a declara azĭ că ceea ce era atunci nu ajunsese la gradul în care sunt lucrurile azĭ.

Nu mai suntem siguri pe viața și averea noastră! (sgomot, aplause).

Din toate părți le presiunĭ, amenințărĭ, persecuțiunĭ, ilegalități, violențe. (aplause sgomot).

Eŭ mĕ fălesc că am trecut prin colectivitate eșind cu fruntea nepătată, ceea ce nu o pot zice mulți alțiĭ și chiar dupe banca ministerială! (Sgomot, întreruperĭ, aplause din stânga, toți miniștriĭ se scoală în picioare).

D. **I. C. Brătianu** Spune de care din noĭ vorbești?

D. **Radu Mihaiu.** Nu putem să stăm nemișcați când ziĭ asemenea **obrăsnicii**! (Sgomotul crește).

D. **Nacu** lovind cu pumnul în masă strigă cât poate atât către d. Fleva cât și către minoritate.

Din partea minorității, vifi protestărĭ, strigăte: Nu primim a fi amenințați astfel dupe banca ministerială! (Sgomotul la culme).

D. **Fleva.** Eŭ m'aș crede că am o pată pe frunte daca, fiind ministru, aș ști că o poliție și un parchet fără conștiință să încearcă a implica pe vrăjmașiĭ meĭ politicĭ în comploturi imaginare contra vieței mele. (aplause din stânga)

Oratorul constată că guvernul este în ultima fasă a vieței sale; că este un «guvern în lichidațiune», în tocmai ca acei comersanți carĭ caută a amâna ziua fatală a falimentului, preschimbând polițile, și usând de ultimele expediente pentru a prelungi de azĭ până mâine o situație afară din cale încordată.

D. Fleva nu mai vede posibilitatea pentru acest guvern d'a se îndrepta termină discursul seŭ în aplausele prelungite ale întregei opoziții.

(Ședința se suspendă pentrn 5 minute.)

Intrarea d-lui Kogalniceanu

D. **Kogalniceanu** venind să'și i'a locul, cere cuvêntul și în termenĭ foarte aleși și demni mulțumește Camerei pentru recompensa națională ce i'a votat.

D-sa declară că în urma acestui vot se simte dator a consacra restul vieței sale pentru apărarea intereselor țărei sale (Aplause).

«Voĭ lupta, zice d-sa pentru neatârnare în afară, pentru democrație înăuntru.»

Numeroase aplause acoperă ultimele sale cuvinte.

* * *

Respunsul d-lui I. C. Brătianu

D-lor ați auzit discursul d-lui Fleva și gratioasele epitete ce ne-a adresat. D-sa a pus la o nouĕ probă devotamentul meŭ către țară; căcĭ a rĕspunde la toate infamiile, la toate injuriile, la toate monstruositățile zise de d. Fleva, este a face cel mai mare sacrificiŭ (aplause).

Cine? d. Fleva ca să ne atace în așa mod? și pe cine pe noĭ, care am fost în închisorĭ ani întregĭ, în exil zecimĭ de anĭ, pentru patrie, care am dat țărei stările noastre, familiele noastre, tot... (aplause)

D. Fleva a făcut ca acea femee vicioasă, care venea beată pe la casele femeilor cinstite ca să le ocărască în modul cel mai trivial. Acele femeĭ cinstite puteaŭ să nu o ia în seamă și să nu fi rĕspundă. Eŭ însă sunt silit, fiind p'această bancă să rĕspunz d-lui Fleva la toate calomniele și bîrfiturile sale (aplause protestărĭ energice în stânga).

Voci. Ce limbagiŭ e acesta? Ce sunt asemenea expresiunĭ!

D. Brătianu e strangulat de emoțiune, abia poate continua.

Dar ea să ne facem bilanțul! Să vedem d-ta ce aĭ dat țărei și ce aĭ primit de la țară?!

Apoĭ daca d-ta nu eștĭ îmbuibat, cum ne-ai acusat pe noĭ că suntem, apoĭ causa este că este fără fund! (Aplause).

După această apostrofă personală pe un ton de cea din urmă violență, primul ministru venind la fondul interpelărei, respunde că d-sa, după lege, n'are calitate de a judeca validitatea alegerilor de cât ca instanță de apel; Consiliile Comunale fiind prima instanță în drept a examina validitatea alegerei.

D-sa apără administrația d'a fi făcut cea mai mică ingerință în alegerĭ.

Începe a vorbi de afacerile de la Botoșanĭ dar și schimbă șirul îndată pentru a zice că chiar cei de la Botoșanĭ aŭ cerut amnistia (această afirmare ridică protestările minorității, și în special acele ale d-lui Stroicĭ).

D. Brătianu tăgăduește să se fi comis în alegerile de la Turnu-Măgure'e vre un act de violență ilegală. Justifică arestarea celor 14 cetățenĭ arestați acolo, zicând că eraŭ agenți d'ai generalului Manu și d'ai d-lui G. D. Vernescu carĭ eraŭ puși să facă scandal.

D. Bratianu afirma d-lui Fleva ca popularitatea sa este mai mare de cât or când. Si ca dovada ofera se i arate toate cartile de visita, scrisorile si telegramele primite cu ocazia atentatului contra persoanei sale.

D-sa nu vrea să spue tot ce ar avea a zice contra d-lui Fleva.

«Mi-ar fi rușine să spuĭ de d-ta ce aĭ merita să spun!»

D. **Fleva.** Cer cuvântul în cestiune personală.

D. **I. C. Bratianu.** Declar că sunt scârbit, desgustat, că aș vrea să mĕ retrag; dar când vĕd că d-voastră ceĭ din stânga împingeți la scandal, când vĕd că provocați la o desolvare a Camerei atunci când starea Europei e nesigură, și vreți să profitați d'această nesiguranță pentru scopurile d-voastră, atunci suntem cu toții datorĭ să ne strângem rândurile și să luptăm contra d-voastră ca un singur om și vom lupta! (aplause frenetice în dreapta).

(Voci. Închiderea discuției!)

D. **Marghiloman,** vorbește contra închiderei. —

În câte-va cuvinte demonstră că într'o cestiune atât de gravă și serioasă ca acea ridicată de d. Fleva cu ocaziunea alegerilor comunale, nu se cuvine ca Camera să se mulțumească pe câte-va frase violente ale primului ministru și să închiză discuția.

Majoritatea însă închide discuția.

Președintele dă cuvântul în cestie personală d-lui Fleva.

Atunci întreaga majoritate împreună cu d. I. C. Brătianu ese din Cameră, și d. Fleva respunde ,înconjurat numai de colegiĭ sĕĭ din opoziție, insultelor adresate de primul ministru minorității în genere și d-sale în special în epilepticul sĕu respuns.

(*Aplause numeroase*)

Ședința se ridică la 5 ore.

Un spectator.

SENATUL

Ședința de la 12 Ianuarie 1887

La 2 ore și 20 m., prințul D. Ghica deschide ședința.

La ordinea zilei codicele de comerț. Se propune să se tipărească proectul înainte de a se lua în considerare. Propunerea se respinge și Senatul se mulțămește în cu raportul d-lui D. Rosetti.

Se proclamă, conform comisiunei de verificare, d. C. Cornescu, alesul colegiului I-iŭ de Olt, d. D. Giani, alesul colegiului II-lea de Dâmbovița și d. Kiriacescu, alesul colegiului II-lea de Ialomița.

Apoĭ se ea în considerare codicele de comerț, modificat de Cameră.

Considerând că orĭ-ce amendament s'ar primi la modificările aduse de Cameră ar infirma legea în total, Senatul admite propunerea d-lui Eug. Stătescu, de acord cu biuroul, și votează legea fără a o mai citi.

În speță, acest vot e bun, căcĭ nu mai este nimic de adăogat nici de suprimat la conștiincioasă lucrare a d-lui D. Rosetti, dar, în principiu constitue un precedent primejdios.

Legea este votată prin 69 bile contra 5.

D. **I. Lerescu** anunță, gângănind, o interpelare d-lui ministru *respectiv* asupra serviciului pompierilor.

Apoĭ se trece în secții.

Sunt orele 3.

Bedecu.

ULTIME INFORMAȚII

Afară de împrejurărĭ neprevĕzute, d. D. Sturdza și ceĭ-l'alți delegați români pentru convențiunea de comerciu cu Austro-Ungaria vor pleca la Viena Sâmbăta viitoare.

●

Proectul de buget al cheltuelilor ministerului justiției a fost priimit de comisiunea Camerei ast fel cum s'a presentat de către guvern. Acest proect de buget este singurul asupra căruia comisiunea bugetară nu cere reducțiunĭ.

●

D. General Crețeanu, se va duce peste câte-va zile la Galați, ca să ia provizoriu comanda corpului III-lea de armată, în locul d-lui general Pencovicĭ, care va pleca în congediu.

●

Azĭ la 9 1/2 ore d. D. Sturdza, ministrul instrucțiunei publice și cultelor, a fost primit de M. S.

●

Se zice că mai mulți dd. Senatorĭ vor insista pe lângă guvern pentru ca să nu aplice reglementul comunal relativ la alinierĭ, la repararea caselor care ar fi să se repare în sensul interesului public, la prefacerea streașinelor de șindrilă în streașine de tinichea, etc.

●

D. Kogălniceanu a asistat azĭ la ședința Camerei. D-sa, de și slab părea foarte dispus. Unuĭ membru influent al majorității care 'i zicea că ar fi trebuit să mai șadă în casă pentru a se întrema de tot, a rĕspuns: «Starea nenorocită în care «ați adus țara m'a silit să viŭ cât «mai curând la Cameră; așteaptă te «că voĭ combate cu toată energia «de care sunt capabil, actele guver«nului dumnea-voastră.»

●

Erĭ a avut loc la Mitropolie hirotonisirea de către I. P. S. S. Mitropolitul-Primat, a nouluĭ Archiereŭ David Climescu. Ceremonia a fost din cele mai imposante.

●

Cu instrucțiunea crimeĭ de la bariera Rahoveĭ, a fost însărcinat d. judecător Dobriceanu, sub direcțiunea d-lui prim-procuror. Astă-zĭ s'aŭ ascultat deja 15 martorĭ din care unii aŭ făcut destăinuirĭ importante.

●

Înregistrăm cu o deosebită plăcere un nou act al munificenței regale: M. S. a dăruit societății Jokey-Club «patru-zecĭ și cincĭ de acțiuni ale reposatei societăți equestre» Valoarea acestor acțiunĭ în momentul de față, este egală cu acea a vestitei societăți naționale de teracotă.

Ne pare bine pentru Jokey-Club dar ne pare rĕŭ pentru cocoanele colectiviștilor: nu vor mai avea al 2-lea bal la palat.

●

Aflăm cu deosebită părere de rĕŭ încetarea din viață a d lui Tache Letzu încetat din viață în urma unuĭ atac de apoplecsie.

●

Intrunirea privată a Deputaților și Senatorilor colectiviști anunțată mai întâiŭ pentru Vinerĭ apoĭ amânată pe azĭ s'a amânat din noŭ, dupe cererea d-lui Brătianu care a informat pe d. general Leca că va fi indispus diseară.

●

Azĭ se vorbea prin culoarele Camerei că generalul Pilat va fi transferat la Focșanĭ în locul d-lui general Cantili căruia un congediŭ de 7 lunĭ, trăgênd dupe sine punerea în disponibilitate, va fi acordat chiar dacă justiția militară se va pronunța în favoarea sa.

Dea Dumnezeŭ pentru Botoșeneni să fie adevărat.

●

D. George Radu, prefectul județului Bacăŭ va fi transferat la un alt județ *dupe cererea d-lui general Leca.*

●

La ministerul instrucțiunei publice și cultelor se pregătește un proect de lege pentru cererea unui însemnat credit destinat la săpăturĭ arhiologice în Moldova. Felicitările noastre d-lui Tocilescu.

●

Aflăm că d. D. Aug. Laurian este în ajun d'a se retrage din funcțiunea de membru al consiliului permanent al instrucțiunei publice.

●

Lipsa de banĭ la Visterie se simte din zi în zi mai mult și guvernul a început se'și caute catastifurile vechĭ. Mĕsurile cele mai severe aŭ fost ordonate azĭ de d. Brătianu la ministerul domeniilor pentru împlinirea rĕmășițelor din arenzĭ.

●

Comisia numită de ministrul resbelului pentru a'și da părerea asupra reorganisațiunei pompierilor a propus creațiunea unuĭ corp special, cu totul independent de artilerie. Asupra sistemului de adoptat, Comisiunea n'a voit a se pronunța de o cam-dată cerênd ca mai întâi un oficer superior să fie trimis în străinătate pentru a studia organisațiunea pompierilor în diferitele Capitale mari. Se crede că Ministrul Resbelului va desemna pentru această misiune pe d. Locot. Colonel Crătunescu.

●

Ierĭ seară s'a săvârșit în biserica Cretzulescu, căsătoria religioasă a amiculuĭ nostru d-nu Ion Miclescu cu d-șoara A. Cantacuzino.

Din causa doliului familiei Cantacuzino, ceremonia a avut un caracter cu totul intim.

Tinerii soți aŭ plecat chiar aseară în Moldova, la Călimănești moșia d-lui Miclescu.

●

Agenția *Havas* ne transmite următoarea informațiune:

Ni se scrie din Filipopoli:

Sunt câte va zile poliția acestuĭ oraș primind ordinul de a aresta pe d. Mancef, librar, acusat că a semnat o adresă către d. Zankoff, 6 gendarmi se duserĕ la locuința sa, unde 'i primi soția sa și le ceru motivul venireĭ lor. Eĭ respunserĕ: «Avem ordinul să arestăm pe d Mancef și nu putem da alte explicațiunĭ.» D-na Mancef 'i împedică de a intra, și fiind că voiaŭ să între cu sila în casă, ea luă un revolver și omorî 2 geandarmi.

Ceĭ l'alți speriați, se duserĕ după ajutor și revenirĕ după puțin timp cu un detașament compus de vre-o 20 de agenți. Lupta se începu din noŭ. Gendarmii intrară în fine în casă. D na Mancef se ascunse cu bărbatul eĭ într'o cameră, unde amêndoĭ opuserĕ o vie resistență. Armați cu 3 revolvere, eĭ făcurĕ ca 7 dintre năvălitorĭ să nu mai fiă în stare de a lupta. Dar ceĭ l'alți puturĕ să'ĭ prindă și i masacrarĕ pe loc.

NUVELE FINANCIARE

Agio invariabil 17.75.
Tendința cursurilor slabă.

—x—

Schimbul se scumpește.
Cekul asupra Parisului s'a urcat la 100.80.
Cekul asupra Londrei face 25.52.
Mărcile costă 125 franci.

—x—

La Viena napoleonul e tot 10.04.—
Creditele perd încă 80 kreitzarĭ (283).

—x—

Liquidarea Băncii «Prevederea» nu poate merge mai departe.
Consiliul de administrație se va întruni zilele acestea spre a lua o hotărâre definitivă.
Se crede că darea în judecată a fostului Consiliŭ nu va întârzia.

—x—

Închiderea Vienii e gravă:
Napoleonul 10.06.
Creditele perd 3 florinĭ 20 kreitzarĭ.
Rentele perd 1 florin.

—x—

Berlinul aduce renta noastră în scădere (92.50).

ULTIMA ORA

Londra, 24 Ianuarie. — «Times» vede în ultima circulară ce cancelaria rusească a trimis agenților sĕĭ diplomatici o invitare de a deschide Conferința de la Constantinopol.

Londra, 24 Ianuarie. — Ultimele știrĭ din Afganistan spun că Ghilzaisiĭ aŭ bătut trupele afganistane.

Strasburg, 24 Ianuarie. — Prințul Alexandru de Battenberg a trecut pe aici ducându-se la Milan, unde se crede că va avea o întrevedere cu d. Kalcieff.

Berlin, 24 Ianuarie. — Erĭ s'a celebrat aniversarea încoronăriĭ Impĕratului, în fața Majestăților lor.

Hanovra, 24 Ianuarie. — Naționalii-liberali aŭ ținut erĭ o întrunire în cursul căreia d. Benningsen a insistat asupra necesității de a vota septenatul militar, ca fiind poate singura speranța de a evita resbelul.

Sofia, 24 Ianuarie — Se anunță din Constantinopol ca d. Zankoff ar fi formulat următoarele propuneri:

Regența să fie desființată. Portofoliurile de interne și de afaceri streine să fie încredințate partisanilor d-lui Zankoff și cel de resbel generalului Kaulbars. Toți autoriĭ loviturei de Stat să fie reintegrați în gradele și funcțiunile lor. Armata să fie licențiată.

Sofia, 24 Ianuarie.—Cu toate știrile puse în circulație, în privința încheierii unuĭ împrumut, putem afirma că nimic nu s'a făcut încă.

(Havas)

SOCIETATEA „CORPUL DIDACTIC"

D-niĭ membri ai societățiĭ sunt invitați a se întruni în adunare generală, Duminică 18 Ianuarie, ora 2 p. m. Sala Societățeĭ Concordia Română, Strada Regală, când vor fi la ordinea zilei mai multe propunerĭ și comunicărĭ importante.

Presedinte D. Petrescu.

Sala Bosel. — Vinerĭ 16 Ianuarie 1887 **Armonia Societate de ajutor reciproc si de bine-facere** va da al cincilea **aniversar** în folosul Caseĭ Societățeĭ.

Recomandam Atelierul de Croitorie Moderna (I. Welch) situat pe Bulevardul Elisabetha Palatul Eforieĭ, pentru confecționare de haine Bărbătești, după jurnalele cele mai nouĭ și cu stofele cele mai fine. Prețurile sunt foarte moderate.

www.dacoromanica.ro

CASSA DE SCHIMB

JOANNIAN & NICOLESCU

No. 33, Strada Lipscani No. 33

Cursul pe ziua de 12 Ianuarie 1887

VALORI	Cump.	Vênd.
5 0/0 Renta amortisabilă. .	94 3/4	94 1/2
5 0/0 » română perpetuă.		
6 0/0 Oblig. de Stat (Rur. conv.)	86 1/2	87
Impr. cu prime Bucur. (lei 20)	34	36
5 0/0 Impr. Munic. Emis. 1883	73 1/4	74
10 lei Oblig. Casel pens (l. 300)	210	215
5 0/0 Scrisuri funciare urbane	81 1/2	82 1/4
6 0/0 » » »		
7 0/0 » » »	98 1/2	99
5 0/0 » rurale »	85	85 1/2
7 0/0 » » »	101 1/2	102 1/4
Aur contra Argint sau bilete.	17 1/4	17 3/4

R. EMIL SCROB DENTIST

Intorcându-se din voiaj s'a restabilit Calea Victoriei No. 12 etaj I asupra d-lui P. Sutianu. — Prețuri moderate.

O PROFESOARE DE PIANO absolventă a Conservatorului din Viena, având încă câteva ore libere, dorește a da lecțiuni în oraș cu condițiuni foarte avantagioase.

Asemenea și pentru limbile franceză și germană.

A se adresa la administrația ziarului sub inițialele.

I. R.

COFETARIA BROFT

COFETARIA BROFT are onoare d'a-nunța Onorabilei Sale Clientele că ține tot-d'a-una un mare asortiment de **Bomboane proaspete, Supra fine in genul Boissier: marons glacés, petits fours glacés, fours thé** etc.

COFETARIA BROFT prepară în atelierul sêu cu colaborarea celor d'întâiu lucrători eșiți din casa Boissier, toate articulele ce pune în consumațiune etc.

COFETARIA BROFT caută a mulțămi pe onor. sa clientelă, oferindu'i pentru prețuri moderate, consumațiuni de prima calitate.

COFETARIA BROFT este deschisa in toate serile dupa teatre.

MARELE HOTEL MANU

situat pe Calea Victoriei lânga Palatul Regal

Aranjându-se din nou elegant d-nii visitatori vor găsi tot confortul dorit curățenie exemplară și serviciul prompt *prețurile sunt foarte moderate* începând de la *1 franc si jumatate Camera*. **O berarie** *eleganta* se află în Hotel. **Restaurantul** aranjat cu totul din nou cu o bucătărie internațională aleasă servind și în **Cabine** particulare.

Pretzurile cele mai reduse

SE VINDE **din cauza plecarei cu** prețuri moderate: **mobile o musica de masa, oglinzi, tablouri lampi** și alte objecte.

A se adresa la administrația ziarului *Epoca*.

PRIMUL MAGASIN DE MANUSI

F. NOVAK

FURNISORUL CURTII REGALE

— BUCURESTI —

Cal. Vict. 74, vis-à-vis de Palatul Regal

Mare asortiment de mănuși de bărbați, dame și copii. *Recomand noul asortiment de manusi de piele de cal de Rusia.* Singurul depositar pentru toată România.

F. Novak

74, Calea Victoriei, 74.

„STELLA"

Sapunerie si Parfumerie, Bucuresti

recomandă specialitățî

DE SAPUN DE RUFE SI SAPUN

DE

TOALETA etc.

DEPOU CENTRAL SI BIUROU:

Calea Victorii, No. 66, vis-a-vis de Palatul Regal.

DINTI SI RATELIERURI

se efectuează după metodă cea mai nouă, sistem durabil și prețul moderate.

Reparature de ori-ce nature se efectuează în timpul cel mai scurt.

J. ERL

DENTIST

Strada Scaunele No. 56

DE VÊNZARE

Locul din strada Mântuleasa No. 30.

A se adresa la

Domnul I. SOCOLESCU

ARHITECT

No. 12 bis. Strada Domniță. No. 12 bis.

Singura Scoala de musica vocala si instrumentala in țara, autorisata si aprobata de inaltul guvern a d-lui profesor

ANTON KNEISEL

BUCURESTI

— No. 12, Calea Victoriei No. 12 —

Aceasta scoala find prevazuta cu mai multi profesori se pot preda lectiuni de musica vocala si de or ce instrument pentru modesta suma.

de 15 franci pe luna

de la 1/13 Maiu va fi si un curs separat in fie-care Duminica dupa ameaza pentru patru maini trios quartele etc. la care nu se primesc de cât Elevii cei inaintati

pentru acesta 10 fr. pe luna

inscrierile se fac in toate zilele de la 8—9 a. m. si de la 3—8 dupa ameaza.

RECOMANDAM

ATELIERUL DE TAPITERIE

CONSTANTIN SIROCHI

— No. 15, Calea Dorobanti, No. 15 —

Efectuează tot felul de mobile, draperii, perdele, tapisează camere într'un mod elegant, în toate stilurile și ori-ce lucrări de tapiserie.

Preturile moderate, esecutiunea la timpul hotarât.

CONSTANTIN SIROCHI.

M. SCHWARTZ

OPTIC

STRADA CAROL I No. 22

Ochelari cu sticlele cele mai fine, fabricați după indicațiunile medicilor oculiști.

Conserve de toate nuantele pentru indulcirea luminei, asemenea și tot felul de Barometre. Termometre și grade medicale. Diferite mesuri metrice etc. cu prețuri foarte moderate.

ATELIER DE BRODERII

D-NA ECATERINA RASCA

mutându-'și domiciliul din Iași a stabilit în București Calea Victorii No. 92, curtea bisericei Albă, **un Atelier de brodat.**

Are onoare d'a înștiința pe onor P. T. public că primește or-ce comandă de brodare și marcare de monograme precum lingerie de zestre și mătăsuri etc. cea mai mare acuratețâ și finețe.

Preturile foarte moderate.

M. WAGNER

— CALEA VICTORIE —

MAGASIN

de

Bijouterie si Argintarie

Expositiune de Ceasornicărie pentru Codouri de Sêrbători primește și ori-ce comandă cu prețurile cele mai eftine.

CELEBRA GHICITOARE **M-me Laurethe**, întorcându-se din orașele cele mai însemnate din Europa, cu succese admirabile, face cunoscut că prezice trecutul, presentul și viitorul cu precisiune.

Primește visite de la orele 9—12 a. m. și 2—8 p. m., Visita 1 franc.

M-me Laurethe

22, Strada Batistea, 22.

DE VÊNZARE Casa din Strada Romană No. 72.

Doritorii se vor adresa la proprietară, chiar acolo.

AVIS IMPORTANT

Sub-semnata înființând o fabrică de spălătorie de albituri precum: perdele, dantele, guleres și manșete, mă grăbesc a avisa onor. public asigurându-l de pline mulțumire atât de bunul servicin cât și de prețuri moderate.

Frederica Ruef

10, Strada Regală, 10.

O Trumoasa Camera elegant mobilata în centru orașului. A se adresa la redacția ziarului *Epoca*.

MARE EXPOSITIUNE DE TABLOURI

Calea Victoriei

Colțul Bulevard. Universității, în fața biser. Sărindar

Bogată colecțiune, rămasă moștenire de la Earl of lombwell din Londra ne-a fost încredințată spre a o pune în vênzare. Ea se compune din tablouri vechi și moderne de primul ordin. Iată câte-va nume luate la întâmplare: Vechi, Sebastian del Piombo (de te celebra Hamilton Gallerie), Rembrandt, Claude Lorrain, Welonwerman, Therbourg, Steen, Teniers, Brakenbourg, A. et I. Ostade, Rubens, Corrège, Ruysdael, Maesz Both, Koningh, Berghem, etc.; moderni, Munkacsy, F. A. Kaulbach, directorul academiei de bele-arte din Munich, Gab, Max, Seitz, Paczka (s'a vêndut la Paris în 1875 cu 30,000 lei), prof. Geiger, Ribot, Gudin, Diaz, Deschampac, Dupré, Jsque, Karlovszky (elev al lui Munkacsy), A. Kufman, de Garay, S. Giroux, Glisenti, Van den Bos, prof. Rumples, Bruck, Chaignean. Deprez, Guyot, Bellecour, Moormans, Beauquesne, Kuehl, Perier Verboeckhoven, prof. Cretius, Carolus, Miralles Van Hanen, etc.

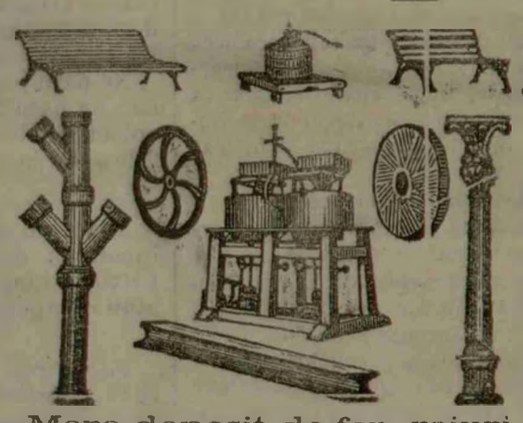
Invitam pe amatorii de bele-arte se binevoiasca a ne onora cu visita d-lor; ei vor gasi o colectiune de mare importanta si vor avea ocasiunea se'si imbogateasca colectiunea lor cu capo d'opere pe niste preturi escceptionale. — Observam ca toate tablourile se vinde cu garantia autenticitatei lor si dupa dorinta amatorilor se poate trimite la Paris sau Berlin pentru espertisa.

D. KLEINBERGER et FILS.—*Paris.*

EREZII L. LEMAITRE SUCCESORII

TURNATORIE DE FER SI ALAMA - ATELIER MECANIC

BUCURESTI, — CALEA VACARESTI 251, — BUCURESTI



Se însărcinéză cu construcțiuni de *turbine si mori* cu prețuri mai reduse de cât acele din *Viena si Pesta.*

PREȚUL

Unei mori cu 1 piatră de 36 lei 1900, cu 1 piatră de 46 lei 2100, cu 2 pietre 36 lei 3600, cu 2 pietre 42 lei 3800.

Execută repede ori-care lucru de turnătorie saŭ mecanică; precum; olane simple și ornate.

Mare asortiment de mobile pentru grădină, armamente pentru grajduri și **teascuri de vin** etc.

Mare deposit de fer, raiuri pentru vagonete décauville, tzeve de tuci. Mare asortiment de pietre de moara. La Ferté-sous-Jouars. 111

MARELE HOTEL DE FRANCE

— BUCURESTI —

No. 5, CALEA VICTORIEI, No. 5.

Cel mai mare și elegant otel din Țară, situat pe calea Victoriei în fața Stradei Lipscani, din nou clădit, având patru fațade, ast-fel în cât toate ferestrele respândesc în stradă. — Cu desăvêrșire nou montat, după stilul cel mai modern, având restaurant și cafenea foarte spacioasă, berile și alte conforturi,—curățenia cea mai exemplară.—Salon pentru soarelele, nunți, bancheturi și altele. — Toate lucrurile de consumația de prima calitate, prețurile moderate și serviciul cel mai prompt.

PH. HUGO

ANTREPRENOR

PROPIETARUL HOTELULUI HUGO DIN BRAILA

NU MAI ESTE DURERE DE DINTZI

prin întrebuintarea elexirului dentifric

AL

P.P. S.S. PARINTI BENEDICTINI

din Manastirea SOULAC (Gironda, Francia)

Don MANUELONNE, Prieur

2 MEDALII DE AUR: *Bruxella 1880, Londra 1884*

cele mai inalte recompense

INVENTATA IN ANUL **1373** DE PAR. PIERRE BOURSAND

Intrebuințarea zilnică a Elexirului dentrific al P. P. S. S. par Benedictini, cu o dosă de câte-va picături în apă, previne și vindecă căreia dinților, pe carei albește, consolidându-i întărind și înălbitoșind gingiile.

CASA FONDATA IN 1807 — AGENT GENERAL — **SEGUIN** — 2, RUE HUGUERIE, 2 BORDEAUX

Deposit la toate farmaciile, parfumeori și Coafeori representante pentru România, Serbia și Bulgaria; **Agentia Comercială Franceză din Galați si sucursalele ei.**

AVIS

PRIMA FABRICA ROMANA

DE

Pânza gudronata pentru musamale acoperisuri de carute, acoperisuri de case etc.

Quantitatea superioară și prețuri inferioare celor aduse din Streinătate.

Ori-ce quantitate se poate preda imediat.

19, Str. Sf. Voivozi 19.

Bucuresti.

UN GRADINAR

Apt în toate specialitățile Grădinării atât Theoretice cât și Practice, — de 1 1/2 ani exercează profesiunea sa de Grădinărie în România caută un loc până la 1 Februarie 1887.

Ori-cine ar fi amator a avea un Grădinar, este rugat a se adresa la:

Karl Sittig.

Grădinar în Rimnicu-Vâlcea.

HAINE BARBATESTI, SI PENTRU COPII, PRECIU MODERAT

BAZAR D'ENGLITERA, 3, COLTUL STR. GABROVENI SI SELARI, 3 — BUCURESTI —

BAZAR D'ENGLITERA

— BUCURESTI —

3 — COLTUL STRADEI GABROVENI SI ȘELARI — 3

Avem onoare de a recomanda onorabilului public si clientelei noastre magasinul nostru, bine asortat cu tot felul de stofe moderne de comande mai cu seama pentru Sesonul de Iarna. Asemenea am primit un bogat assotiment de haine confectionate dupa Ultimul Jurnal. Comstume Sacot la Derniere Mode, Redingote cu veste Diagonal, Jaquete cu Veste Chasuble, Pantesiuri de Coachmen, Pantalone Fantasie, Veste Piquet si Piquet fantaisie. Asemenea avem si costume de copii cele mai moderne si cu preciurile foarte convenabile.

De acest augam pe onorabilul public si clientela noastra, a ne onora cu visitele d-lor asigurându-ve ca vor fi pe deplin satisfecuti.

BAZAR D'ENGLITERA, 3, COLTUL STR. GABROVENI SI SELARI, 3 — BUCURESTI —

HAINE BARBATESTI, SI PENTRU COPII, PRECIU MODERAT

TAMAR INDIEN

FRUCT LAXATIV SI RACORITOR

preparat de

ANTON ALTAN FARMACIST

Nu conține nici un purgativ drastic, cum: *podophilina, aloes, seamonum Ialapa etc. etc.*

DEPOU LA „FARMACIA LA AURORA"

BUCURESTI,—STRADA BATISTEI No. 14 BIS,—BUCURESTI

De vênzare la Farmacia d. I. Roșu Calea Moșilor, la Farmacia «Apolo» Calea Griviței, la Farmacia Racoviță Bacâŭ.

PRETUL UNEI CUTII 2 LEI.

PREȚIURI FOARTE REDUSE

SINGURUL DEPOSIT AL ADEVERATELOR SOBE

MEIDINGER-OFEN H. HEIM

Se găsește numai la sucursala generală în București, strada Lipscani No. 96, lângă Banca Românieî.

Fabrica pentru SOBE-MEIDINGER

H. HEIM, Viena-Dobling

LA ORASUL VIENA

Cal. Victorii P al. Dac.-Rom. **A LA VILLE DE VIENNE** vis-à-vis de Lib. Socec

Recomandam onorabilei noastre clientele **pentru ieftinatate si soliditate** urmatoarele noutați:

Rufarie pentru Doamne si Domni.
Fețe de masa, servete si prosoape depânza.
Olanda veritab. de Belgia si Rumburg.
Madapolam frantzuzesc de toate calitatile si lățimile.
Batiste de olanda si de lino albe si colorate
Ciorapi de Dame si Domni de Fil d'Ecosse, de bumbac, de lâna si de matase.
Flanele, camasi si ismene de lâna dupa **sistemul profesorului Dr. G. Jaeger.**
Gulere si manșete de olanda ultimu fason.
Mare asortiment de cravate ultimu fason.
Corsete frantzuzesti cu balene veritabile.
Trousouri complecte pentru fidantati.
Layettes si Trousouri pentru copii.
Trousouri pentru pensionate, oteluri si restauranturi.

Avem onoare a informa pe clientela noastra ca a apărut **CATALOGU NOSTRU ILUSTRAT SI VA FI TRIMIS ORI-CUI VA FACE CERERE.**

LA ORASUL VIENA

CALEA VICTORIEI, PALATUL «DACIA-ROMANIA»

vis-à-vis de libraria Socec

CUMPARATI CADOURILE DE SERBATORI LA

DARMET

București, No. 51 bis, — Calea Victoriei, — No. 51 bis.

Pentru că este Cassă care vinde mărfurile cu **preturile cele mai eftine** având în vedere **Superioritatea produselor** sale.

Este foarte ușor a se convinge cine-va vizitând magazinurile acestei Casse, a cărei reputațiune n'are nevoe a fi discutată.

PRIMUL ATELIER DE TÊMPLARIE

S. EMANUEL

No. 1, Str. Luterana, No. 1 coltzul Stirbey-Voda

Efectuiază ori-ce mobilă sculptată și nesculptată pentru Saloane, ca-mere de culcare biurouri etc.

SPECIALITATE DE LAMPEURI

Deposit de mobile cu prețuri escepționale.

Comandele se efectuează prompt după modele.

București, — Typografia ziarului EPOCA — Piata Episcopiei No. 3

www.dacoromanica.ro